

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:318136

27.05.2025-09:05

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: BARI

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 15.505

CONTAINER ID: AA9890M

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7341832	M0156011	600	PC	S/	Clutch Support cp1	5500047078
30.05.2025	2510183010				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	120	TBA-500238	5014051318
7341834	2510183120	1.785	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
30.05.2025	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P: 17 -		X	105	TBA-500238	5014051319
7341835	2510183110	630	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500047514
30.05.2025	2510183110				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	105	TBA-500238	5014051320

***** E N D *****

KUMMEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

29 MAG 2025

"Il cliente deve verificare su quantità e quantità"

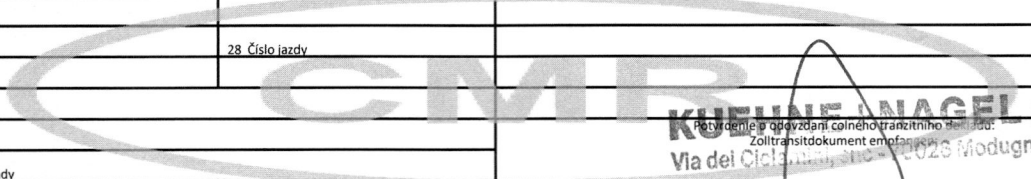
GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1 - 15 a 21 + 22 Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen
Odesielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odesielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) Magna PT, s.r.o. Perinska cesta 282 04458 Kechnec SK 			MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK G2505270002 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																																																				
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) Magna PT S.p.A Via Del Ciclamini 4 70026 Modugno Italy			16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) TRANS Takács Ladislav, s.r.o. Dolný rad 1355 946 34 Bátorove Kosihy IČO: 46 454 268 IČ DPH: SK2820009082																																																																				
3 Miesto vykladky tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto / Ort Modugno Štát / Land Italy			17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																																				
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort Kechnec Štát / Land SK Dátum / Datum 5/27/2025			18 Vyhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																																				
5 Pripojené doklady Beiliegende Dokumente 318136																																																																							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kolli	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Statistické číslo Statistische Nr.																																																																		
				28 pallets with parts	11 Hf. hmotnosť v kg Bttogewicht kg 15,505																																																																		
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR	12 Objem m³ Umfang m³																																																																		
13 Pokyny odesielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)			19 Na tarchu: Zu zahlen vom odesielateľ Absender mena / Währung prijemca Empfänger <table><tr><td>Dopravné-Fracht</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zľavy</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermässigungen</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschlagkosten</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rôzne-Verschied.</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplatenie</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Dopravné-Fracht						Zľavy						Ermässigungen						Saldo-Saldo						Dodat. výdavky						Zuschlagkosten						Iné výdavky						Sonstige Kosten						Rôzne-Verschied.						Spolu na zaplatenie						Insgesamt zu bezahl.					
Dopravné-Fracht																																																																							
Zľavy																																																																							
Ermässigungen																																																																							
Saldo-Saldo																																																																							
Dodat. výdavky																																																																							
Zuschlagkosten																																																																							
Iné výdavky																																																																							
Sonstige Kosten																																																																							
Rôzne-Verschied.																																																																							
Spolu na zaplatenie																																																																							
Insgesamt zu bezahl.																																																																							
14 Dobierka Nachnahme			20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																																																				
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frach verrechnung Vyplatené / Frei Nevyplatené / Unfrei			23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers TRANS Takács Ladislav, s.r.o. Dolný rad 1355 946 34 Bátorove Kosihy IČO: 46 454 268 IČ DPH: SK2820009082																																																																				
21 Vystavené v / Ausgefertigt in Kechnec dňa / am 5/27/2025			24 Tovar prevzal Gut empfangen Dátum Datum dňa am																																																																				
22 Podpis a pečiatka odesielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders  Magna PT s.r.o. Perinska cesta 282 044 58 Kechnec AA989QM KN550YR			Podpis a pečiatka prijemcu (Unterschrift und Stempel des Empfängers)																																																																				
25 EČV vozidla / tahača Antriebs- / Zugfahrzeug AA989QM			26 Užitková hmotnosť Nutzlast KN550YR																																																																				
27 Číslo DZW			28 Číslo jazdy																																																																				
29 Hraničné prechody			30 Všetky sprievodné doklady																																																																				
31 Rôzne			32 Rôzne																																																																				



KUEHN + NAGEL S.r.l.
Potvrdenie o prevzatí colného tranzitného dokladu:
Zolltransitdokument empfangen
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
29 MAG 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"